



AR-4601

RUS Электробритва

ENG Electric shaver

UA Електробритва

DE Elektrorasierer

PL Maszynka do golenia elektryczna

RO Aparat electric de ras

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ENG INSTRUCTION MANUAL

UA ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

DE BEDIENUNGSANLEITUNG

RO MANUAL DE UTILIZARE

Спасибо за приобретение нашей продукции.
Убедитесь, что в гарантийном талоне поставлены штамп магазина, подпись и дата продажи.

Thank you for purchasing our products.
Make sure that the stamp of the store, the signature and the date of sale are supplied in the warranty card.

Дякуємо за придбання нашої продукції.
Переконайтесь, що в гарантійному талоні поставлено штамп магазину, підпис та дату продажу.

Dziękujemy za zakup naszych produktów.
Upewnij się, że instrukcja jest opieczętowana stempłem, podpisem i datą sprzedaży

Vielen Dank für Kaufen unserer Produktion.
Überzeugen Sie sich, dass im Garantieschein Stempel vom Geschäft, Unterschrift und Verkaufsdatum gestellt sind.

Vă mulțumim pentru achiziționarea produselor noastre.
Asigurați-vă că în cardul de garanție sunt aplicate stampilă magazinului, semnătura și data vânzării.

AR-4601

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА / ITEM DESCRIPTION / ОПИС ПРИЛАДУ / OPIS URZĄDZENIA / BEZEICHNUNG VON BESTANDTEILEN / IDENTIFICAREA PIESELOR COMPONENTE

- RUS**
1. Бритвенный блок
 2. Головка бритвенного блока
 3. Корпус
 4. Положение «0/l» (выкл/вкл)
 5. Гнездо подключения сетевого блока питания
 6. Сетевой блок питания
 7. Щётка для чистки

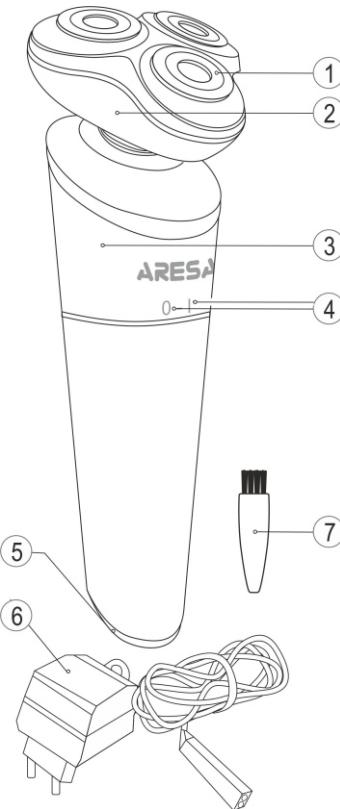
- ENG**
1. Shaving unit
 2. Head of shaving unit
 3. Body
 4. Mode «0/l» (off/on)
 5. Adapter socket
 6. Adapter
 7. Brush for cleaning

- UA**
1. Бритвений блок
 2. Головка бритвенного блока
 3. Корпус
 4. Положення «0/l» (викл / вкл)
 5. Гніздо підключення адаптера змінного струму
 6. Адаптер змінного струму
 7. Щітка для чищення

- PL**
1. Element golenia
 2. Głowica golenia
 3. Obudowa
 4. Pozycja „0/l” (wyłączona / włączona)
 5. Gniazdo podłączania adaptera sieciowego
 6. Sieciowy blok żywienia
 7. Szczoteczka dla czyszczenia

- DE**
1. Schereinheit
 2. Leiter der Schereinheit
 3. Körper
 4. Modus «0 / l» (aus / ein)
 5. Anschlussbuchse des Netzwerkadapters
 6. Netzteil
 7. Reinigungsborste

- RO**
1. Unitate de ras
 2. Seful unității de bărbierit
 3. Corpul
 4. Modul «0 / l» (oprit / pornit)
 5. Perie de curățare
 6. Soclu de conecțare a adaptorului de rețea
 7. Unitate de alimentare de la rețea



КОМПЛЕКТНОСТЬ / SET / КОМПЛЕКТНІСТЬ / KOMPLETNOŚĆ/KOMPLETTIERUNG / ANSAMBLU

- RUS**
- Электробритва - 1
 - Сетевой блок питания - 1
 - Щётка для чистки - 1
 - Руководство по эксплуатации - 1
 - Упаковочная коробка - 1
 - Гарантийный талон - 1

- ENG**
- Electric shaver - 1
 - Adapter - 1
 - Brush for cleaning - 1
 - Instruction manual - 1
 - Gift box - 1
 - Warranty card - 1

- UA**
- Електробритва - 1
 - Адаптер змінного струму - 1
 - Щітка для чищення - 1
 - Настанова з експлуатації - 1
 - Пакувальна коробка - 1
 - Гарантійний талон - 1

- DE**
- Elektrorasierer - 1
 - Netzanschlusseinheit - 1
 - Reinigungspinsel - 1
 - Bedieneanleitung - 1
 - Verpackungskarton - 1
 - Garantieschein - 1

- PL**
- Maszynka do golenia elektryczna - 1
 - Zasilacz - 1
 - Szczoteczka do czyszczenia - 1
 - Instrukcja obsługi - 1
 - Opakowanie - 1
 - Karta gwarancyjna - 1

- RO**
- Aparat electric de ras - 1
 - Unitatea de alimentare - 1
 - Perie pentru curățare - 1
 - Card de garanție - 1
 - Manual de utilizare - 1
 - Cutie de ambalare - 1

РУССКИЙ



Пожалуйста, внимательно прочтите руководство перед тем, как приступить к эксплуатации прибора. Сохраняйте инструкцию, она может понадобиться Вам в будущем.

Данный прибор предназначен для бритья лица и шеи.

Для использования в домашнем хозяйстве, не подходит для промышленного использования.
Важно! Прибор, приобретенный в холодное время года, во избежание выхода из строя, до включения в электросеть необходимо выдержать не менее четырех часов при комнатной температуре.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания: 220-240 В

Номинальная частота тока: 50 Гц

Номинальная потребляемая мощность: 10 Вт

Выходные параметры сетевого блока питания: 5 В == 1000 мА

Емкость аккумулятора: 1x500 мАч Li-Ion

Гарантийный срок в странах ЕАЭС

(Беларусь, Россия, Армения, Казахстан, Кыргызстан)

и Украине, Грузии, Азербайджане - двенадцать месяцев

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Внимательно прочтайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора во избежание поломок при использовании. Неправильное использование может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб или причинить вред здоровью пользователя.
- Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия параметрам электросети.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями, или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы по использованию прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.
- Прибор предназначен только для домашнего использования. Использовать только в бытовых целях в соответствии с данным Руководством по эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Используйте прибор только по его прямому назначению, как описано в этом руководстве. Не используйте насадки и шнуры от других устройств. Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.
- Не используйте прибор, если поврежден шнур или штепсельная вилка, а также, если поврежден или неисправен сам прибор. Отнесите его в сервисный центр. Ремонт прибора должен осуществляться только в авторизованном сервисном центре. Не ремонтируйте прибор самостоятельно.
- Перед первой зарядкой аккумуляторной батареи убедитесь, соответствует ли напряжение в электрической сети рабочему напряжению устройства.
- Используйте электробритву только по назначению.
- Выключайте бритву в перерывах в работе, а также в тех случаях, когда не пользуетесь ею.
- Не заряжайте устройство в местах с повышенной влажностью и температурой.
- Производите зарядку аккумуляторной батареи при температуре от 0 °C до +35 °C и при относительной влажности не более 80%.
- Для подзарядки электробритвы пользуйтесь только тем сетевым блоком питания, который входит в комплект поставки. Не используйте сетевой блок питания при наличии повреждений изоляции или вилки.
- ВНИМАНИЕ! Для целей передзарядки аккумуляторной батареи используйте только штатный съемный блок питания, поставляемый с прибором.
- Электробритва должна питаться только безопасным сверхнизким напряжением, маркированным на приборе.
- Прибор следует использовать только с блоком питания, поставляемым с прибором.
- Не располагайте шнур сетевого блока питания рядом с горячими поверхностями или вблизи открытого огня.
- Запрещается погружать электробритву, сетевой шнур и блок питания в воду или в любые другие жидкости.
- Частки, которые необходимо закреплять, должны быть установлены так, чтобы они не могли упасть в воду.
- Внимая вилку сетевого шнура из электрической розетки, держите за вилку. Не крутите и не оберывайте сетевой шнур вокруг прибора.
- Перед началом работы проверьте правильность установки бритвенных лезвий.
- Не роняйте прибор. Не вставляйте посторонние предметы в отверстия и пазы на приборе. Не допускайте попадания в отверстия и пазы на корпусе изделия посторонних предметов и любых жидкостей.
- Не кладите прибор на какую либо поверхность во время его работы, так как это может привести к травме или нанести материальный ущерб.
- С целью снижения риска травмы или удара током:
- Отключите прибор перед очисткой.
- Не храните прибор в местах, где он может упасть в ванну, раковину или слив.
- Не используйте прибор, принимая ванну или душ.
- Не помещайте весь прибор во влажную среду, воду или другие жидкости.
- Не дотрагивайтесь до прибора, который попал в воду. Отключите прибор немедленно от электросети.
- Не использовать вне помещений.
- Сохраняйте данную инструкцию.
- Не пользуйтесь электробритвой при воспалениях носа.
- Не брейте электробритвой животных.
- Во избежание травм не пользуйтесь бритвой, если повреждены неподвижные сетки бреющих головок или врачающиеся ножи.

ВНИМАНИЕ! Отсоединяйте части, удерживаемые в руке, от шнура питания перед чисткой их в воде.

Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность.



- Прибор пригоден для чистки под струей воды.



- Прибор не пригоден для использования в ванной и под душем.

ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ

Перед первым использованием бритвы или после длительного перерыва в её эксплуатации необходима 2-часовая зарядка аккумуляторной батареи.

• Вставьте разъём сетевого блока питания в гнездо, а вилку сетевого блока питания подключите к электросети.

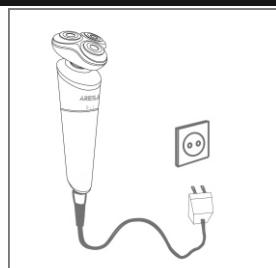
• Повторные циклы зарядки аккумуляторной батареи не должны превышать двух часов.

Примечание:

- Производите повторную зарядку аккумуляторной батареи только после её полной разрядки.

- Производите зарядку аккумуляторов при температуре от 0 °C до +35 °C.

- Если вы не пользовались бритвой в течение месяца и более, полностью зарядите её перед использованием.



РУССКИЙ

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Бритье наиболее оптимально в том случае, если ваша кожа сухая. Вашей коже может потребоваться 2-3 недели для того, чтобы привыкнуть к данной бритвенному системе.

- Включите бритву. Для этого, удерживая электробритву за верхнюю часть корпуса, поверните нижнюю ее часть вправо до положения «I».
- Перемещайте бритвенный блок по коже, совершая круговые движения.
- По окончании бритья поверните нижнюю часть корпуса электробритвы влево, переведя его в положение «O».
- После каждого использования устройства желательно производить очистку бритвенного блока.

ВЛАЖНОЕ БРИТЬЕ

Электробритву можно использовать на влажной коже вместе с пеной или гелем для бритья. Чтобы использовать электробритву с пеной или гелем для бритья, выполните следующие действия:

1. Смочите кожу водой.
2. Нанесите на кожу пену или гель для бритья.
3. Ополосните бритвенный блок под струей воды, чтобы обеспечить легкое скольжение по коже.
4. Включите бритву. Перемещайте бритвенный блок по коже, совершая круговые движения.

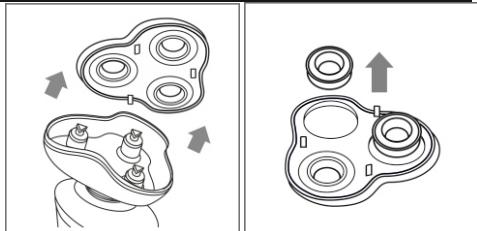
Примечание. Чтобы обеспечить гладкое скольжение по коже, регулярно промывайте бритву под струей воды. Высушите лицо и тщательно очистите бритву после использования.

Примечание: Убедитесь, что после очистки на бритве не осталось пены или геля для бритья.

ЗАМЕНА БРИТВЕННОГО БЛОКА

Для данной электробритвы вы можете приобрести комплект бритвенного блока, состоящего из трех сменных ножей. Для замены старых ножей на новые, выключите электробритву, снимите блок с корпуса, потянув его по направлению вверх. Затем уберите фиксаторы ножей, отжав выступающий край и потянув за край фиксатора вверх. Извлеките старые ножи, установите на их место новые и зафиксируйте.

Установите бритвенный блок на корпус электробритвы до щелчка.



ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ, ЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ. Транспортировать прибор необходимо любым видом крытого транспорта с применением правил закрепления грузов, обеспечивающих сохранение товарного вида изделия и/или упаковки и его дальнейшей безопасной эксплуатации. ЗАПРЕЩАЕТСЯ подвергать прибор ударным нагрузкам при погрузочно-разгрузочных работах.

ЧИСТКА. Производите чистку бритвенного блока после каждого использования или после нескольких циклов использования бритвы. Для удобства очистки бритвенного блока снимите его с корпуса бритвы, потянув по его направлению вверх. Используя щеточку, прочистите бритвенный блок как с внутренней, так и с наружной стороны, прочистите и привод лезвий. Установите бритвенный блок на место для фиксации.

ВНИМАНИЕ! Допускается промывка бритвенного блока под струей теплой воды при условии, что бритвенный блок снят с корпуса бритвы.

Полностью промойте бритвенный блок перед его установкой, избегайте попадания воды в корпус электробритвы.

ХРАНЕНИЕ. Прибор необходимо хранить в закрытом помещении, в условиях, предполагающих сохранение товарного вида изделия и его дальнейшей безопасной эксплуатации. Убедитесь, что прибор и все его аксессуары полностью высушены, перед тем, как складывать его на хранение. Чтобы не повредить шнур не наматывайте его на корпус.

ИЗВЛЕЧЕНИЕ АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ.

• Перед утилизацией прибора необходимо извлечь из него аккумуляторную батарею.

• Перед извлечением батареи необходимо отключить прибор от сети.

• Батарея должна утилизироваться безопасно.



ПРАВИЛА УТИЛИЗАЦИИ ПРИБОРА

Прибор и упаковочные материалы должны быть утилизированы с наименьшим вредом для окружающей среды и в соответствии с правилами по утилизации отходов в Вашем регионе.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

При покупке изделия требуйте его проверки в Вашем присутствии и заполнения гарантийного талона (штамп торгующей организации, дата продажи и подпись \ продавца). Без предоставления гарантийного талона или при его не правильном заполнении претензии по качеству не принимаются, и гарантийный ремонт не производится. Гарантийный талон следует предъявлять при любом обращении в сервисный центр в течение всего срока гарантии.

Изделие принимается на сервисное обслуживание только полностью комплектным. Гарантийный срок исчисляется с момента продажи покупателю. Просим Вас также сохранять документы, подтверждающие дату покупки изделия (товарный или кассовый чек).

Условием бесплатного гарантийного обслуживания Вашего изделия является его правильная эксплуатация, не выходящая за рамки личных бытовых нужд, в соответствии с требованиями инструкции по эксплуатации изделия, отсутствие механических повреждений и последствий небрежного обращения с изделием. Изделие принимается на гарантинное обслуживание в чистом виде (протерто и продуто, где это возможно). Гарантия распространяется на все производственные и конструктивные дефекты (кроме перечисленных в разделе «Гарантия не распространяется»), выявленные в течение гарантийного срока. В этот период дефектные детали, кроме расходных материалов, подлежат бесплатной замене в гарантийном сервисном центре.

РУССКИЙ

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ

1. Дефекты, вызванные форс-мажорными обстоятельствами.
- 2.Повреждение изделия, вызванные использованием изделия в целях, выходящих за рамки личных бытовых нужд (т.е. промышленных или коммерческих целях).
- 3.Расходные материалы и аксессуары.
- 4.Дефекты, вызванные перегрузкой, неправильной эксплуатацией, проникновением жидкостей, пыли насекомых, попаданием посторонних предметов внутрь изделия.
- 5.Изделия, подвергавшиеся ремонту вне уполномоченных сервисных центров или гарантитных мастерских.
- 6.Повреждения, явившиеся следствием внесения изменений в конструкцию изделия самим пользователем или неквалифицированной заменой его комплектующих.
- 7.Нарушение требований инструкции по эксплуатации.
- 8.Неправильная установка напряжения питающей сети (если это требуется).
- 9.Внесение технических изменений.
- 10.Механические повреждения, в том числе вследствие небрежного обращения, неправильной транспортировки и хранения, падения изделия.
- 11.Повреждения по вине животных (в том числе грызунов и насекомых).

Информация о производителе

Изготовитель: СТАР ЭЛЕКТРИК КАМПАНИ ЛИМИТЕД, КНР (19, Синтенг роад, р-н Сонгчянг, Шанхай, КНР)

Импортер в Республику Беларусь: ООО «Ареса-техно», г. Могилев, ул. Тимирязевская, 38

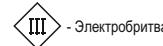
Импортер в Российской Федерации: ООО «Санрайт М», 214004, г. Смоленск, ул. Октябрьской революции, д. 38, офис 2

Информацию о дате изготовления смотрите на индивидуальной упаковке.

Товар соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования» и ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

Срок службы – тридцать шесть месяцев

По вопросам гарантийного обслуживания обращайтесь в ближайший сервисный центр или в Головной сервисный центр «сервис-центр ООО «Ареса-техно», 212030, г. Могилев, ул. Тимирязевская, 38, тел.: +375-222-76-69-89.



- Электробритва



- Сетевой блок питания



IPX5

ENGLISH



Please read this instruction manual carefully before using the appliance. Save the instruction manual as you may require it in future.

The device is designed for shaving face and neck. For household use, not suitable for industrial use.
Important! The device purchased in the cold season, in order to avoid failure, must be kept at room temperature for at least four hours before being switched on.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Rated voltage: 220-240 V

Rated current: 50 Hz

Power consumption: 10 W

Output parameters of the power supply unit: 5 V == 1000 mA

Battery capacity: 1x500 mA Li-Ion

Warranty period in the European Union - twenty four months

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Read these instructions carefully before using the appliance to avoid damage during use. Improper use may result in damage to the product, damage to property or damage to the user's health.
 - Before starting up for the first time, check that the technical specifications of the product correspond to the power supply specifications.
 - The device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities, or in the absence of experience or knowledge, if they are not under control or instructed on the use of the device by the person responsible for their safety.
 - Do not leave the appliance turned on unattended. Children should be supervised to prevent playing with the appliance.
 - The appliance is intended for domestic use only. Use only for domestic purposes in accordance with this instruction manual. The device is not intended for industrial use.
 - Use the device only for its intended purpose, as described in this manual. Do not use attachments or cords from other devices. Do not use accessories not supplied.
 - Do not use the device if the cord or plug is damaged, or if the device itself is damaged or defective. Take it to a service center. The repair should only be carried out by an authorized service center. Do not repair the appliance yourself.
 - Before charging the battery for the first time, make sure that the voltage in the power supply corresponds to the operating voltage of the device.
 - Use the electric shaver only for its intended purpose.
 - Turn off the electric shaver during breaks and when it's not used.
 - Do not charge the device in places with high humidity and temperature.
 - Charge the battery at a temperature of 0 °C to + 35 °C and at a relative humidity of not more than 80%.
 - To recharge the electric shaver, use only the battery charger supplied with the shaver. Do not use the charger if there is damage to the insulation or plug.
- ATTENTION! To recharge the battery, use only the standard removable power supply that is supplied with the device. The electric shaver should be powered only by the safety extra-low voltage marked on the device.
- The device should only be used with the power supply supplied with the device.
- Do not place the power cord near hot surfaces or near open flames.

ENGLISH

- Do not immerse the electric shaver, power cord, or plug in water or any other liquid.
- Those parts of the device that must be fixed must be installed so that they cannot fall into the water.
- When removing the plug from the power outlet, do not pull on the cord, but hold on to the plug. Do not twist or wrap the power cord around the appliance.
- Before starting work, check that the shaving unit is installed correctly.
- Do not drop the appliance. Do not insert objects into the openings or slots on the device. Do not allow foreign objects or any liquids to enter the openings and slots on the product body.
- Do not place the appliance on any surface during operation, as this may result in personal injury or material damage.
- To reduce the risk of injury or electric shock:
 - Turn off the appliance before cleaning.
 - Do not store the appliance in places where it may fall into the bathtub, sink or drain.
 - Do not use the appliance while taking a bath or shower.
 - Do not place the entire appliance in a humid environment, water or other liquids.
 - Do not touch the appliance that has fallen into the water. Disconnect the appliance immediately from the power supply.
 - Do not use outdoors.
- Save this instruction manual.
- Do not use an electric shaver for skin inflammations.
- Do not shave animals.
- To prevent personal injury, do not use the device if the fixed mesh of the shaving heads or rotating blades are damaged.

ATTENTION! Disconnect hand held parts from the power cord before cleaning them in water.
The manufacturer reserves the right to make minor changes to the design of the product without additional notice that do not fundamentally affect its safety, performance and functionality.



- The appliance is suitable for cleaning under running water.



WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

BATTERY CHARGING

Before using the electric shaver for the first time or after a long break in its use, a 2-hour battery charge is required.

- Insert the plug of the adapter into the socket, and connect the plug of the adapter to the mains.
- Repeated battery charging cycles must not exceed two hours.

Note:

- Recharge the battery only after it has completely discharged.
- Charge the batteries at temperatures between 0 ° C and + 35 ° C.
- If you have not used the electric shaver for a month or more, fully charge it before use.



OPERATION

It's preferable to perform shaving on dry skin. It may take 2-3 weeks for your skin to get used to this shaving system.

- Turn on the shaver, holding it by the upper part and turning the lower part of the body to the right to "I" position.
- Move the shaving unit over the skin in a circular motion.
- After shaving, turn off the shaver by moving the lower part of the body to "O" position.
- After each use of the device, it is advisable to clean the shaving unit.

WET SHAVING

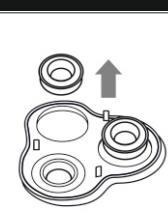
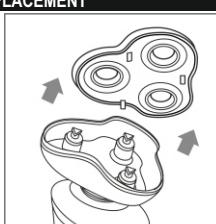
An electric shaver can be used on wet skin with foam or shaving gel. To use an electric shaver with foam or shaving gel, follow these steps:

1. Moisten your skin with water.
2. Apply foam or shaving gel to your skin.
3. Rinse the shaving unit under running water to ensure easy gliding on the skin.
4. Turn on the shaver. Move the shaving unit over the skin in a circular motion.

Note. To ensure a smooth glide on your skin, wash your shaver regularly under running water. Dry your face and thoroughly clean the shaver after use. Make sure that there is no foam or shaving gel left on the shaver after cleaning.

SHAVING UNIT REPLACEMENT

For this electric shaver you can purchase a set of shaving units, consisting of three interchangeable knives. To replace old knives with new ones, remove the unit from the electric shaver body by pulling it up. Then remove knife clips by squeezing the protruding edge and pulling the clip edge up. Remove the old knives, install new ones in their place and fix. Place the shaving unit on the shaver body until it clicks.



CLEANING, MAINTENANCE AND STORAGE

TRANSPORTATION. Transportation of the device is necessary by any kind of covered transport with the application of cargo securing rules ensuring preservation of the presentation of the product and / or packaging and its further safe operation. DO NOT expose the device to shock loads during handling operations.

ENGLISH

CLEANING. Clean the shaving unit after each use or after several cycles of use. For easy cleaning of the shaving unit, remove it from the shaver body by pulling it upward. Using a brush, clean the shaving unit from both the inside and the outside, clean the blade drive as well. Install the shaving unit until it locks into place.

Attention! It is allowed to wash the shaving unit under a stream of warm water, provided that the shaving unit is removed from the body of the shaver. Dry the shaving unit completely before installing it; avoid getting water into the body of the electric shaver.

STORAGE. The device must be stored indoors, in conditions that presume the preservation of the presentation of the product and its further safe operation. Make sure that the appliance and all its accessories are completely dried, before storing it. To avoid damaging the cord, do not wind it on the body.

BATTERY REMOVING

- Before disposing of the device, remove the battery from it.
- Before removing the battery, disconnect the device from the mains.
- The battery must be disposed of safely.



RECYCLING

The appliance and packing materials must be disposed with the least harm to the environment and in accordance with the rules for waste disposal in your area.

WARRANTY TERMS

When purchasing the product, ask for it to be checked in your presence. Without the having a warranty card or when it is not properly filled in, the quality claims are not accepted, and no warranty repair is performed. The warranty card should be presented at any address to the service center during the whole warranty period. The product is accepted for service in a complete set only. The warranty period is calculated from the moment of sale to the buyer. Keep the documents confirming the date of purchase of the product (cash receipt).

The condition of free warranty service of your product is its correct operation, which does not go beyond personal domestic needs, in accordance with the requirements of the operating instructions for the product, the absence of mechanical damages and the consequences of careless handling of the product.

THE GUARANTEE DOES NOT COVER:

1. Defects caused by force majeure.
2. Damage to the product caused by the use of the product for purposes that go beyond personal domestic needs (ie industrial or commercial purposes).
3. Consumables and accessories.
4. Defects caused by overloading, improper operation, penetration of liquids, dust of insects, ingress of foreign objects into the product.
5. Products that have been repaired outside authorized service centers or warranty workshops.
6. Damage resulting from changes in the design of the product by the user or unqualified replacement of his components.
7. Mechanical damages, including due to negligent handling, improper transportation and storage, falling of the product.
8. Violation of the operating instructions.
9. Incorrect installation of mains voltage (if required).
10. Making technical changes.
11. Damage through the fault of animals (including rodents and insects).



- Electric shaver



- Adapter

IPX5



Production month: refer to the information on the gift box.
For warranty service, please contact your nearest service center.

УКРАЇНСЬКА



**Будь ласка, уважно прочитайте інструкцію перед тим, як почати експлуатацію приладу.
Зберігайте інструкцію, вона може знадобитися Вам у майбутньому.**

Прилад призначений лише для гоління обличчя і шиї.

Для використання в домашньому господарстві, не призначений для промислового використання.
Важливо! Прилад, придбаний у холодну пору року, щоб уникнути виходу його з ладу, до увімкнення велектромережі
необхідно витримати не менше чотирьох годин за кімнатної температури.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напруга живлення: 220-240 В

Номінальна частота струму: 50 Гц

Номінальна споживана потужність: 10 Вт

Вихідні параметри мережевого блоку живлення: 5 В === 1000 мА

Емність акумулятора: 1x500 мАг Li-ion

Гарантійний термін – дванадцять місяців

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ ПРИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Уважно прочитайте цю інструкцію перед експлуатацією приладу, щоб уникнути поломок при використанні. Неправильне використання може привести до пошкодження приладу, завдання матеріальної шкоди або заподіяння шкоди здоров'ю користувача.
- Перед першим використанням перевірте, чи відповідають технічні характеристики приладу параметрам електромережі.
- Прилад не призначений для використання особами (включючи дітей) зі зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями, або при відсутності у них досвіду або знань, якщо вони не знаходяться під контролем або НЕ проінструктовані про використання приладу особою, відповідальною за їх безпеку.

УКРАЇНСЬКА

- Не залишайте пристрій працювати без нагляду. Дти повинні перевбувати під контролем для недопущення гри з приладом.
- Прилад призначений тільки для домашнього використання. Використовувати тільки в побуті, відповідно з даною Інструкцією з експлуатації.
- Прилад не призначений для промислового застосування.
- Використовуйте прилад тільки за його прямими призначеннями, як описано в цьому керівництві. Не використовуйте насадки і шнури від інших пристріїв. Не використовуйте приналежності, що не входять в комплект поставки.
- Не використовуйте прилад, якщо пошкоджений шнур або штепсельна вилка, а також, якщо пошкоджений або несправний сам прилад. Віднесіть його в сервісний центр. Ремонт приладу повинен здійснюватися тільки в авторизованому сервісному центрі. Чи не ремонтуйте прилад самостійно.
- Перед першою зарядкою акумулятор, перевонайтесь, чи відповідає напруга в електричній мережі робочій напрузі пристрою.
- Використовуйте електробритву тільки за призначенням.
- Не користуйтесь бритвою в перервах в роботі, а також у тих випадках, коли не користується нею.
- Не заряджайте пристрій в місцях з підвищеною вологістю і температурою.
- Заряджайте акумулятори при температурі від 0 ° С до + 35 ° С при відносній вологості не більше 80%.
- Для підзарядки електробритви користуйтеся тільки тим мережевим блоком живлення, який входить в комплект поставки. Не використовуйте блок живлення при наявності пошкоджень ізоляції або вилки.
- **УВАГА!** Для цілі перезарядки батареї використовуйте тільки штатний змінний блок живлення, який використовується приладом.
- Електробритві повинна харчуватися тільки безпечною наднізькою напругою, маркованими на приладі. Прилад слід використовувати тільки з блоком живлення, що постачається з приладом.
- Не розміщуйте шнур живлення поряд з гарячими поверхнями або поблизу відкритого вогню.
- Ніколи не занурюйте бритву, мережевий шнур і вилку в воду або будь-які інші рідини. Частини, які необхідно закріплювати, повинні бути встановлені так, щоб вони не могли впасти в воду.
- Вимаючи штепсель з електричної розетки, не тягніть за шнур, а тримайтесь за вилку. Не крутіть і не обертають шнур живлення на пристрій.
- Перед початком роботи перевірте правильність установки блоку живлення.
- Не кидайте прилад. Не вставляйте сторонні предмети в отвори і пази на приладі. Не допускайте попадання в отвори і пази на корпусі вироби сторонніх предметів і будь-яких рідин.
- Не ставте прилад на якесь поверхню під час його роботи, так як це може привести до травми або завдані матеріальної шкоди.
- З метою зниження ризику травми або удару струмом:
 - Отключіть прилад перед очищеннем.
 - Не зберігайте прилад в місцях, де він може впасти в ванну, раковину або стіл.
 - Не використовуйте прилад, приймаючи ванну або душ.
 - Не розміщуйте весь прилад у воді середовище, воду або інші рідини.
 - Не торкайтеся до приладу, який потрапив у воду. Вимкніть прилад негайно від електромережі.
- Не використовуйте поза прямінченнями.
- Зберігайте даниу інструкцію.
- Не використовуйте електробритвою при запаленнях шкіри.
- Чи не голіть електробритвою тварин.
- Щоб уникнути травм не користуйтесь бритвою, якщо пошкоджені нерухомі сітіки бриючих головок або обертові ножі.

УВАГА! Відмінайте частини, утримувані в руці, від шнура харчування перед чищенням їх у воді.
Виробник залишає за собою право без передпідготовки вносити незначні зміни в конструкцію виробу, кардинально не впливаять на його безпеку, працездатність і функціональність.



- Прилад придатний для чищення під струменем води.



УВАГА! Забороняється використання обладнання поблизу води у ванних кімнатах, душових, басейнах і т.д.

ЗАРЯДКА АКУМУЛЯТОРНОЇ БАТАРЕЙ

Перед першим використанням бритви або після тривалої перерви в її експлуатації необхідна 2-годинна зарядка акумуляторної батареї.

• Вставте роз'єм адаптера змінного струму (8) в гніздо (6), а вилку мережевого блоку живлення підключіть до електромережі.

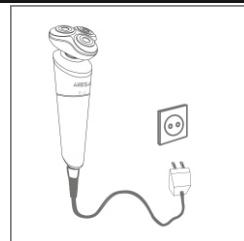
• Повторні цикли зарядки акумуляторної батареї не повинні перевищувати двох годин.

Примітка:

- Робіть повторну зарядку акумуляторної батареї тільки після її повної розрядки.

- Заряджайте акумуляторну батарею за температуру від 0 ° С до + 35 ° С.

- Якщо ви не користувалися бритвою протягом місяця і більше, зробіть повну зарядку її перед використанням.



ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Гоління найбільш оптимально в тому випадку, якщо ваша шкіра суха. Вашій шкірі може знадобитися 2-3 тижні для того, щоб звінкути до даної бритвеної системі.

• Увімкніть бритву. Для цього, утримуючи електробритву за верхню частину корпусу, поверніть нижню її частину вправо до положення «I». • Переміщайте бритвений блок по шкірі, роблячи кругові рухи.

• Після закінчення гоління поверніть нижню частину корпусу електробритви вліво, перевішів його в положення «0».

• Після кожного використання пристрою бажано проводити очищення бритвого блоку.

ВОЛОГЕ ГОЛІННЯ

Електробритву можна використовувати на вологій шкірі разом з піною або гелем для гоління. Щоб використовувати електробритву з піною або гелем для гоління, виконайте наступні дії.

1. Змочіть шкіру водою.

2. Нанесіть на шкіру піну або гель для гоління.

3. Промійтте бритвений блок під струменем води, щоб забезпечити легке ковзання по шкірі.

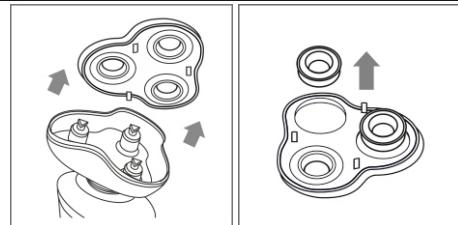
4. Увімкніть бритву. Переміщайте бритвений блок по шкірі, роблячи кругові рухи.

Примітка. Щоб забезпечити гладке ковзання по шкірі, регулярно промивайте бритву під струменем води. Висушіть обличчя і ретельно очистіть бритву після використання. Переконайтесь, що після очищення на бритві не залишилося піни або гелю для гоління.

УКРАЇНСЬКА

ЗАМІНА БРИТВЕНОГО БЛОКУ

Для даної електробритви ви можете придбати комплект бритвенноого блоку, що складається з трьох змінних ножів. Для заміни старих ножів на нові, зніміть блок з корпусу електробритви, потягнувши його напрямку вгору. Потім приберіть важелі ножів, відклавши виступаючий край і потягнувши за край фікатора вгору. Вийміть старі ножі, встановіть на їх місце нові і зафіксуйте. Встановіть бритвений блок на корпус електробритви до клацанням.



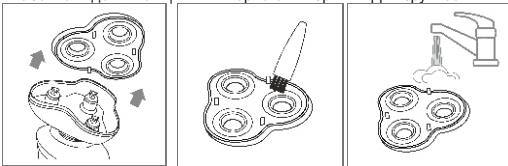
ТРАНСПОРТУВАННЯ, ЧИЩЕННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

ТРАНСПОРТУВАННЯ. Транспортувати прилад необхідно будь-яким видом крізь транспорт із застосуванням правил закріплення вантажів, що забезпечують збереження товарного вигляду виробу та/або упакування і його подальшу безпечно експлуатацію.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ наражати прилад на ударне навантаження під час вантажно-розвантажувальних робіт.

ЧИЩЕННЯ. Чистити бритвеноого блоку після кожного використання або після декількох циклів використання бритви. Для зручності очищення бритвеноого блоку зніміть його з корпуса бритви, потягнувши за його напрямку вгору. Використовуючи щіточку, очистіть бритвений блок як з внутрішньою, так і з зовнішнього боку, прочистіть і привід лез. Встановіть ріжучий вузол на місце до фіксації.

Увага! Допускається промивка бритвеноого блоку під струменем теплої води за умови, що блок для гоління знятий з корпуса бритви. Повністю просушіть бритвений блок перед його установкою, уникайте попадання води в корпус електробритви.



ЗБЕРІГАННЯ. Прилад необхідно зберігати в закріпленому приміщенні, в умовах, що передбачають збереження товарного вигляду виробу і його подальшу безпечно експлуатацію. Перееконайтесь у тому, що прилад і всі його аксесуари повністю висушені, перш ніж складати його на зберігання. Стежте за тим, щоб під час зберігання на вагах не було сторонніх предметів.

ВИТАЗАНИЯ АКУМУЛЯТОРНОЇ БАТАРЕЙ.

- Перед утилізацією приладу необхідно витягти з нього акумуляторну батарею.
- Перед вимінням батареї відключіти прилад від мережі.
- Батарея повинна утилізуватися безпечно.

ПРАВИЛА УТИЛІЗАЦІЇ ПРИЛАДУ

Прилад і пакувальні матеріали повинні утилізуватися з найменшою шкодою для довкілля і відповідно до правил з утилізації відходів у вашому регіоні.

УМОВИ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

Купуючи виріб, вимагаєте його перевірки у вашій присутності і заповнення гарантійного талона (штамп торговельної організації, дата продажу і підпис продавця). Без надання гарантійного талона або при його неправильному заповненні претензії щодо якості не приймаються і гарантійний ремонт не проводиться. Гарантійний талон слід пред'являти при будь-якому зверненні до сервісного центру протягом усього терміну гарантії. Виріб приймається на сервісне обслуговування тільки повністю комплектним. Гарантійний термін обчислюється з моменту продажу покупцю. Просимо вас також зберігати документи, що підтверджують дату купівлі виробу (товарний або касовий чек). Умовою безкоштовного гарантійного обслуговування вашого виробу є його правильна експлуатація, що не входить за межі особистих побутових потреб, відповідно до вимог інструкції з експлуатації виробу, відсутність механічних пошкоджень та наслідків недбалого поводження з виробом. Гарантія поширюється на всі виробничі й конструктивні дефекти, крім зазначених у розділі «Гарантія не поширюється», виявлені протягом гарантійного терміну. У цей період дефекти деталей, крім зазначених у розділі «Гарантія не поширюється», підлягають безкоштовні заміні в гарантійному сервісному центрі.

ГАРАНТІЯ НЕ ПОШИРЮЄТЬСЯ

1. Несправності, спричинені форс-мажорними обставинами.
2. Несправності, спричинені використанням виробу з метою, що виходить за межі особистих побутових потреб (тобто з промислового або комерційною метою).
3. Витратні матеріали й аксесуари.
4. Дефекти, спричинені перевантаженням, неправильною експлуатацією, проникненням рідин, пилу, потраплянням сторонніх предметів усередину виробу.
5. Вироби, що ремонтувалися поза уповноваженими сервісними центрами або гарантійними майстернями.
6. Пошкодження, що стали наслідком внесення змін до конструкції виробу самим користувачем або некваліфікованої заміни його комплектуючими.
7. Порушення вимог настанови з експлуатації.
8. Неправильне встановлення напруги живильної мережі (якщо це потрібно).
9. Внесення технічних змін.
10. Механічні пошкодження, зокрема внаслідок недбалого поводження, неправильного транспортування та зберігання, падіння виробу.
11. Пошкодження з вини домашніх тварин та гризунів.

Виготовлювач: СТАР ЕЛЕКТРИК КАМПАНІ ЛІМІТЕД, КНР

Інформація про дату виготовлення дівиться на індивідуальному упакуванні.



- Електробритва



- Адаптер змінного струму

IPX5

З питань гарантійного обслуговування звертайтеся до найближчого сервісного центру.

Термін служби - тридцять шість місяців



DEUTSCH



**Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig, bevor Sie das Gerät benutzen.
Bewahren Sie das Handbuch auf, Sie benötigen es möglicherweise in der Zukunft.**

Dieses Gerät ist zum Rasieren von Gesicht und Hals bestimmt.

Für Verwendung in der Haushaltswirtschaft, passt nicht für die betriebliche Verwendung.
Wichtig! Das Gerät, der in die kalte Jahreszeit gekauft ist, muss man zur Vermeidung des Betriebsausfalls bis zum Netzanschluss wenigstens vier Stunden bei der Raumtemperatur halten.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Normenspannung: 220-240 V

Bemessungsfrequenz: 50 Hz

Nennleistungsaufnahme: 10 Watt

Garantiedauer in der Europäischen Union – vierundzwanzig Monaten

Ausgangsparameter des Netzteils: 5 V === 1000 mA

Batteriekapazität: 1x500 mA Li-ion

SICHERHEITSMÄßNAHMEN BEI DER VERWENDUNG

- Man muss diese Anleitung von der Verwendung des Gerätes für Vermeidung der Störungen bei der Verwendung aufmerksam lesen. Die fehlerhafte Behandlung kann zur Brechung des Gerätes führen, materielle Schaden zuzufügen oder die Gesundheit des Benutzers schädigen.
- Von der anfänglichen Einschaltung muss man prüfen, ob technische Eigenschaften des Gerätes den Parametern des Spannungsnetzes entsprechen.
- Das Gerät ist für die Verwendung von Personen (einschließlich Kinder) mit gesunkenen physischen, sinlichen oder intellektuellen Fähigkeiten, oder beim Fehlen bei diesen der Erfahrung oder Kenntnissen, oder wenn diese sich unter der Kontrolle nicht befinden oder über die Verwendung des Gerätes von der Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, nicht eingeweiht sind, nicht bestimmt.
- Lassen Sie das eingeschaltete Gerät nie ohne Kontrolle. Die Kinder sollen sich immer unter der Kontrolle für Nichtzulassung vom Spiel mit Gerät befinden.
- Das Gerät ist ausschließlich für haushaltliche Verwendung bestimmt. Man darf es in gewöhnlichen Zielen in Übereinstimmung mit der vorliegenden Bedienungsanleitung verwenden. Das Gerät ist für die betriebliche Verwendung nicht bestimmt.
- Man darf das Gerät nur für den vorgesehenen Anwendungszweck, wie es in dieser Bedienungsanleitung vorgesehen ist, verwenden. Man darf Ansatzstücke und Netzschnüre von anderen Geräten nicht verwenden. Man darf keine Zubehörteile, die zu dem Lieferumfang nicht gehören, verwenden.
- Die Reparatur des Gerätes soll nur im autorisierten Servicezentrum durchgeführt werden. Man darf das Gerät selbstständig nicht reparieren.
- Stellen Sie vor dem ersten Laden des Akkus sicher, dass die Spannung im Netzteil mit der Betriebsspannung des Geräts übereinstimmt.
- Verwenden Sie den Elektrorasierer nur für den vorgesehenen Zweck.
- Schalten Sie den Rasierer während der Arbeitspausen und bei Gebrauch aus.
- Laden Sie das Gerät nicht an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit und Temperatur auf.
- Laden Sie den Rasierer bei Temperaturen zwischen 0 °C und 35 °C und einer relativen Luftfeuchtigkeit von nicht mehr als 80% auf.
- Verwenden Sie zum Schnellaufladen des Elektrorasierers nur das mitgelieferte Netzteil. Verwenden Sie das Netzteil nicht, wenn die Isolierung oder der Stecker beschädigt sind.

ACHTUNG! Verwenden Sie zum Wiederaufladen des Akkus nur das mit dem Gerät gelieferte Standardnetzteil.

- Der Rasierer darf nur mit der auf dem Gerät angegebenen Schutzkleinspannung betrieben werden.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil betrieben werden.
- Stellen Sie das Netzkabel nicht in der Nähe von heißen Oberflächen oder offenen Flammen auf.
- Tauchen Sie den Rasierer, das Netzkabel oder den Stecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Zu befestigende Teile müssen so eingebaut werden, dass sie nicht ins Wasser fallen können.
- Ziehen Sie nicht am Kabel, sondern halten Sie den Stecker fest, wenn Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen. Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.
- Überprüfen Sie vor Arbeitsbeginn, ob die Schereinheit richtig installiert ist.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen. Führen Sie keine Gegenstände in die Öffnungen oder Schlitzte des Geräts ein. Lassen Sie keine Fremdkörper oder Flüssigkeiten in die Öffnungen und Schlitzte des Produktkörpers eindringen.
- Stellen Sie das Gerät während des Betriebs nicht auf eine Oberfläche, da dies zu Verletzungen oder Sachschäden führen kann.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Außenräumen.
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf.
- Verwenden Sie bei Hautentzündungen den Elektrorasierer nicht.
- Rasieren Sie keine Tiere.
- Verwenden Sie zur Vermeidung von Verletzungen keinen Rasierer, wenn das feste Netz der Scherköpfe oder rotierenden Messer beschädigt ist.

ACHTUNG! Trennen Sie die handgehaltenen Teile vom Netzkabel, bevor Sie sie in Wasser reinigen.



- Das Gerät lässt sich unter fließendem Wasser reinigen.



- Achtung! Man darf das Gerät in Badezimmern und in der Nähe zu anderen Wasserquellen nicht verwenden.

LADEN DER BATTERIE

Vor dem ersten Gebrauch des Rasierers oder nach einer längeren Betriebsunterbrechung ist ein Ladevorgang von 2 Stunden erforderlich.

• Stecken Sie die Steckstelle des Netzteils (8) in die Buchse (6) und den Stecker des Netzteils in die Steckdose.

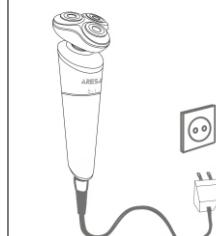
• Wiederholte Ladezyklen sollten zwei Stunden nicht überschreiten.

Hinweis:

- Laden Sie die Akkumulatoren batterie erst auf, wenn er vollständig entladen ist.

- Laden Sie die Akkus bei Temperaturen zwischen 0 ° C und + 35 ° C auf.

- Wenn Sie den Rasierer einen Monat oder länger nicht benutzt haben, laden Sie ihn vor dem Gebrauch vollständig auf.



VERWENDUNG

Die beste Rasur erzielen Sie bei trockener Haut. Es kann 2 bis 3 Wochen dauern, bis sich Ihre Haut an das Schersystem gewöhnt hat.

- Schalten Sie den Rasierer ein. Drehen Sie dazu den unteren Teil des Elektrorasierers nach rechts in die Position „1“, während Sie ihn am oberen Teil des Körpers festhalten.
- Schalten Sie den Rasierer nach dem Rasieren aus, indem Sie den unteren Teil des Körpers in die Position „0“ bringen.
- Für eine optimale Rasierleistung empfehlen wir, den Rasierer nach jedem Gebrauch zu reinigen.

DEUTSCH

NASSRASUR

Sie können diesen Rasierer auch auf einem angefeuchteten Gesicht mit Rasierschaum oder -gel verwenden. So rasieren Sie sich mit Rasierschaum oder -gel:

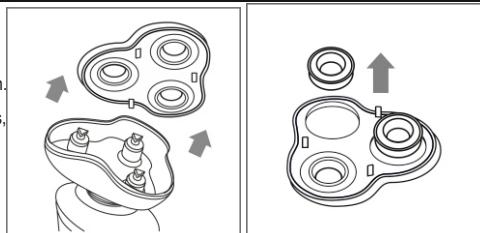
1. Feuchten Sie Ihre Haut an.
2. Tragen Sie Rasierschaum oder -gel auf die Haut auf.
3. Spülen Sie die Schereinheit unter fließendem Wasser ab, damit sie besonders sanft über die Haut gleitet.
4. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter einmal, um den Rasierer einzuschalten. Führen Sie den Rasierer mit kreisenden Bewegungen über die Haut.

Hinweis: Spülen Sie den Rasierer regelmäßig mit fließendem Wasser ab, um sicherzustellen, dass er weiterhin sanft über die Haut gleitet.

Hinweis: Spülen Sie alle Schaum- oder Gelreste vom Rasierer ab.

AUSWECHSELUNG DER SCHEREINHEIT

Das Zubehör dieses Geräts enthält eine Schereinheit, die aus drei Scherköpfen besteht. Um alte Köpfe durch neue zu ersetzen, entfernen Sie das Gerät vom Elektrorasierer, indem Sie es nach oben ziehen. Entfernen Sie dann die Kopfklammern, indem Sie die hervorstehende Kante zusammendrücken und die Kante der Klammer nach oben ziehen. Entfernen Sie die alten Köpfe, setzen Sie neue Köpfe ein und fixieren Sie sie. Setzen Sie die Schereinheit auf den Körper des Elektrorasierers, bis sie einrastet.



TRANSPORT, REINIGUNG UND BEWAHRUNG

TRANSPORT. Das Gerät kann man mit Hilfe von der beliebigen Art der geschlossenen Transportes mit der Verwendung von Regeln der Befestigung von Frachten, die die Bewahrung des Warenausfalls des Gerätes und/oder Verpackung und ihre weitere Sicherheit der Verwendung transportieren. Man DARF das Gerät der stoßförmigen Belastung bei der Lade- und Entladearbeiten NICHT UNTERWERFEN.

REINIGUNG. Für eine optimale Rasierfeistung empfehlen wir, die Schereinheit nach jedem Gebrauch zu reinigen, entnehmen Sie den Scherkopfhalter. Entfernen Sie die Schereinheit

aus dem Rasierapparat, um die Reinigung zu erleichtern, indem Sie sie nach oben ziehen. Reinigen Sie die Schereinheit mit einer Bürste sowohl von innen als auch von außen und reinigen Sie auch die Messer. Setzen Sie die Schereinheit wieder ein, bis sie einrastet.

Achtung! Sie können die Schereinheit auch unter fließendem Wasser reinigen, wenn die Schereinheit vom Rasiererkörper entfernt ist. Vor dem Wiedersetzung trocknen Sie die Schereinheit vollständig, und vermeiden Sie, dass Wasser in den Körper des Elektrorasierers gelangt.



ENTFERNEN DER BATTERIE

- Entfernen Sie den Akku, bevor Sie das Gerät entsorgen. • Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie den Akku entnehmen.
- Der Akku muss sicher entsorgt werden.

BEWAHRUNG. Das Gerät muss man im geschlossenen Raum, unter Bedingungen, die die Bewahrung vom Warenausfall des Gerätes und seine weitere sichere Verwendung voraussetzen. Man muss sich überzeugen, dass das Gerät auf alle seine Zubehörteile vollständig getrocknet sind, ehe es für die Bewahrung bereiten.

REGEL DER ENTSORGUNG DES GERÄTES

Das Gerät und die Verpackungsmaterialien sollen mit dem niedrigsten Schaden für Umwelt in Übereinstimmung mit den Regeln der Abfallverwertung in Ihrem Region entsorgt werden.

BEDINGUNGEN DER GARANTIELEISTUNGEN

Beim Kaufen des Gerätes muss man seine Prüfung in Ihrer Gegenwart und Ausfüllung der Garantiebroschüre (Stempel der Handelsorganisation, Datum des Verkaufs und Unterschrift des Verkäufers) anfordern.

Ohne Vorlage der Garantiebroschüre oder im Fall ihrer falschen Auffüllung werden keine Qualitätsbeanstandungen angenommen werden und Garantiereparatur nicht durchgeführt.

Die Garantiebroschüre muss man bei jedem Anruf an das Servicezentrum im Laufe der ganzen Garantiefrist vorlegen. Das Gerät nimmt man auf den Nachverkaufsservice nur im vollen Lieferumfang an. Die Garantiefrist beginnt vom Zeitpunkt des Verkaufs vom Gerät dem Käufer. Wir bitten Sie alle Dokumente, die das Datum vom Kauf des Gerätes (Kassenzettel oder Warenzettel) bewahren.

Die Bedingung der kostenlosen Garantieleistung Ihres Gerätes ist seine ordnungsgemäße Verwendung, die hinter Rahmen der persönlichen Haushaltsbedarfe nicht kommt, in Übereinstimmung mit den Anforderungen der Bedienungsanleitung, das Fehlen von mechanischen Verletzungen und Folgen der nachlässigen Behandlung mit dem Gerät.

Die Garantie verbreitet sich auf alle Fertigungs- und Konstruktionsfehler, außer Fehler, die im Abschnitt „Garantie verbreitet sich nicht auf“ angegeben sind, die im Laufe der Garantiefrist festgestellt werden. In diese Periode liegen alle Fehlerenteile, außer Fehler, die im Abschnitt „Garantie verbreitet sich nicht auf“ angegeben sind, dem kostenlosen Austauschen im Servicezentrum unter.

GARANTIE VERBREITET SICH NICHT AUF

- 1.Fehler, die von Umständen höherer Gewalt hervorgerufen sind.
- 2.Verletzungen des Gerätes, die vor der Verwendung des Gerätes in Zielen, die sich hinter Rahmen der persönlichen Haushaltsbedarfe kommen (das heißt, betriebliche oder kommerzielle Verwendung) kommen, hervorgerufen sind.
- 3.Verbrauchsmaterialie und Zubehörteile.
- 4.Fehler, die von der Überlastung, nicht ordnungsgemäßen Verwendung, Eindringung von Flüssigkeiten, Staub, Insekten, fremden Gegenständen innerhalb des Gerätes hervorgerufen sind.
- 5.Die Geräte, die nicht in bevollmächtigten Servicezentren oder Garantiewerkstätten repariert waren.

DEUTSCH

6. Fehler, die Folge der Vornahme in die Konstruktion des Gerätes der Änderungen vom Benutzer selbst oder unsachgemäßen Austausch der Zubehörteilen hervorgerufen sind.
7. Verletzung der Anforderungen der Betriebsanleitung.
8. Falsche Einstellung der Versorgungsnetzspannung (wenn das notwendig ist).
9. Vornahme von technischen Veränderungen.
10. Mechanische Verletzungen, darunter in Folge der nachlässigen Behandlung, falschen Beförderung und Bewahrung, Fallen des Gerätes.
11. Verletzungen durch Verschulden von Tieren (darunter von Nagetieren und Insekten).

 - Elektrorasierer  - Netzanschlusseinheit

Hersteller: STAR ELEKTRIK KAMPAÑIE LIMITED, VOLKSREPUBLIK CHINA
Information über Herstellungsdatum ist auf der Einzelverpackung angegeben.
In Fragen der Garantieleistungen sowie bei der Feststellung von Fehlern
wenden Sie sich an das nächste Servicezentrum.



POLSKI



Przeczytaj uważnie instrukcję przed uruchomieniem urządzenia. Zachowaj instrukcję, możesz potrzebować ją w przyszłości.

Ten przyrząd jest przeznaczony dla golenia twarzy i szyi.

Do użytku w gospodarstwie domowym, nie nadaje się do zastosowań przemysłowych.
Ważne! Urządzenie zakupione w zimnych porach roku w celu uniknięcia awarii przed włączeniem do sieci należy
utrzymać przez co najmniej cztery godziny w temperaturze pokojowej.

SPECYFIKACJE TECHNICZNE

Nominalne napięcie: 220-240 V

Nominalna częstotliwość prądu: 50 Hz

Nominalna skonsumowana moc: 10 W

Parametry wyjściowe zasilacza sieciowego: 5 V == 1000 mA

Pojemność baterii: 1x500 mAh Li-ion

Termin gwarancyjny w Unii Europejskiej - dwadzieścia cztery miesiące

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI PRZY EKSPLOATACJII

- Uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję przed użyciem urządzenia, aby uniknąć awarii podczas użytkowania. Niewłaściwe korzystanie może doprowadzić do uszkodzenia produktu, spowodować szkody materiałne lub wyraździć szkody zdrowiu użytkownika.
- Przed pierwszym włączeniem należy sprawdzić, czy spełniają dane techniczne produktu parametry zasilania.
- Urządzenie nie jest przeznaczone dla użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych możliwościach fizycznych, zmysłowych lub umysłowych, lub, w przypadku braku doświadczenia lub wiedzy, jeśli nie znajdują się pod nadzorem lub nie są poinstruowane na temat korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru. Dzieci powinny być pod kontrolą, aby nie dopuścić gry z urządzeniem.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Używać tylko do celów domowych zgodnie z niniejszą Instrukcją obsługi. Urządzenie nie jest przeznaczone do zastosowania przemysłowego.
- Używaj urządzenia tylko zgodnie z jego przeznaczeniem, jak opisano w niniejszej instrukcji. Nie używaj nasadek i kabli od innych urządzeń. Nie wolno używać akcesoriów, które nie znajdują się w zestawie.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzony przewód lub wtyczka, a także, jeśli jest uszkodzone lub nie działa samo urządzenie. Zanieś go do punktu serwisowego.
- Naprawy urządzenia powinny być wykonywane wyłącznie w autoryzowanym punkcie serwisowym. Nie naprawiaj urządzenie samodzielnie.
- Nie wolno ciągnąć za przewód, bowiąc go na obudowę.
- Korzystaj się z maszynki do golenia tylko zgodnie z przeznaczeniem.
- Wyłącz maszynkę do golenia w przerwach w działaniu, a także w wypadkach, kiedy nie korzystasz się z niej.
- Nie ląduj urządzenia w miejscach z podniesioną wilgotnością i temperaturą.
- Ladowanie akumulatora należy czynić przy temperaturze od 0°C do 35°C i przy względnej wilgotności nie większej 80 %.
- Dla ładowania maszynki do golenia korzystaj się tylko z zasilacza, który wchodzi do kompletu dostarczanego. Nie korzystaj się z zasilacza sieciowego przy obecności obrażeń izolacji czy wtyczki.
- UWAGA! W celu ponownego ładowania baterii korzystaj się tylko etatowym zdejmowanego zasilacza dostarczanego z przyrządem.
- Napłatie zasilania maszynki do golenia musi być bezpieczna i bardzo niskie zgodnie z oznaczeniami na przyrządzie.
- Korzystaj się z zasilacza dostarczonym do niego.
- Nie rozlokuj sznura sieciowego, obok gorących powierzchni, czy w pobliżu otwartego ognia.
- Zabrania się pogryzać maszynkę do golenia, sznur sieciowy i wtyczkę sieciową, w wodę, czy do dowolnych innych płynów. Części, które należy przymocowywać, powinny być ustalone tak, by one nie mogły upaść do wody.
- Wyjmując wtyczkę sieciową z gniazda wtykowego, nie ciągnij za sznur, a trzymaj się za wtyczkę. Nie nakręcaj i nie obwijaj sznura sieciowego wokół przyrządu.
- Przed poczynieniem golenia sprawdź słuszność ustawienia elementu golącego.
- Nie upuszczaj przyrządu. Nie wstawiaj postronnych przedmiotów do otworów i wpuściów. Nie dopuszczaj trafienia postronnych przedmiotów i dowolnych płynów do otworów i wpuściów w korpusie wyrobu.
- Nie kładź przyrządu na powierzchni podczas jego działania, ponieważ to może doprowadzić do urazu czy sprawić stratę materialną.
- Korzystać się z maszynki do golenia poza pomieszczeniami nie wolno.
- Zachowaj tę instrukcję.
- Nie korzystaj się z maszynki do golenia przy zapaleniu skóry.
- Zabrania się goić zwierząt.
- Zeby uniknąć urazów nie korzystaj się z maszynki do golenia jeśli są uszkodzone nieruchome siatki elementów golących czy noże, co obracają się.

 - Urządzenie nadaje się do czyszczenia pod bieżącą wodą.



Uwaga! Nie należy używać urządzenia w łazienkach i w pobliżu innych źródeł wody.

POLSKI

ŁADOWANIE AKUMULATORA

Przed pierwszym użyciem z maszynki do golenia czy po trwalej przerwie w jej eksploatacji jest potrzebne ładowanie baterii akumulowanej w ciągu dwóch godzin.

- Wstaw łącznik zasilacza (8) do gniazda wtykowego (6), a wtyczkę sieciową do sieciowego gniazda wtykowego.

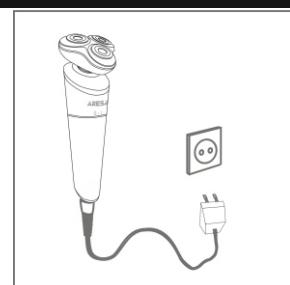
- Ponowne cykle ładowania baterii akumulowanej nie muszą przekraczać dwóch godzin.

Adnotacja:

- Zrealizuj ponowne ładowanie baterii akumulowanej tylko po jej pełnym rozładowaniu.

- Zrealizuj ładowanie akumulatorów przy temperaturze od 0° C do +35° C.

- Jeśli maszynka do golenia nie była korzystana w ciągu miesiąca i więcej, to przed korzystaniem z niej jest potrzebne jej pełne ładowanie.



EKSPOLOATACJA

Golenie jest najbardziej optymalne jeżeli Twoja skóra jest sucha. Twój skórę może potrzebać 2-3 tygodni dla przywykania do tej maszynki do golenia.

- Włącz maszynkę do golenia. Aby to zrobić, trzymając golarkę elektryczną za górną część ciała, obróć jej dolną część w prawo do pozycji „1”.
- Przesuń maszynkę do golenia po skórze, spieniąjąc ruchy kolowe.
- Po zakończeniu golenia obróć dolną część korpusu golarki elektrycznej w lewo, przesuwając ją do pozycji „0”.
- Po każdym użyciu urządzenia obowiązkowo czyszczaj element golący.

WILGOTNE GOLENIE

Przy goleniu z pomocą elektrycznej maszynki do golenia można używać pianę czy żel do golenia. Dla golenia z użyciem piany czy żelu do golenia należy wykonać następujące działania.

1. Zwilżyj skórę wodą.

2. Nanieś na skórę pianę czy żel do golenia.

3. Spluć element golący pod bieżącą wodą, aby upewnić się, że łatwo się ślimaga.

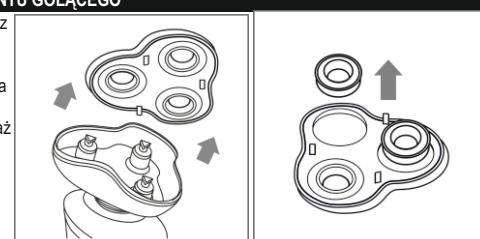
4. Włącz maszynkę do golenia. Przesuń maszynkę po skórze, spieniąjąc ruchy kolowe.

Adnotacja: Dla zabezpieczenia gładkiego poślizgu po skórze regularnie przemywaj maszynkę do golenia pod strumieniem wody. Wysusz twarz i rzetelnie oczyść maszynkę po użyciu. Adnotacja: Przekonaj się, że po oczyszczeniu na maszynce nie pozostało piany czy żelu do golenia.

ZMIANA ELEMENTU GOLĄCEGO

Do kompletu tego urządzenia wchodzi element golący, który składa się z trzech główek. Dla zmiany starych główek na nowe, zdejmij element golący pociągnawszy go w górę. Następnie usuń utrwalacz na główkach, ściśkając wystający krawędź i pociągając krawędź utrwalacza w górę. Wyciągnij stare główki, umieść na ich miejsce nowe i napraw.

Umieść element golący na korpusie elektrycznej maszynki do golenia, aż usłyszysz kliknięcie.

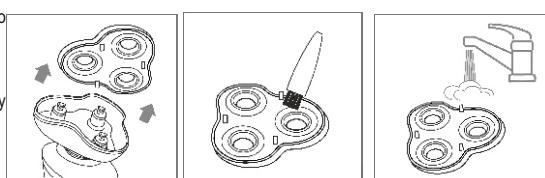


TRANSPORTOWANIE, CZYSTKA I PRZEHOWYWANIE

TRANSPORT. Transportować urządzenie należy dowolnym zadanym transportem z zastosowaniem zasad mocowania ładunków, których zachowanie zapewnia przydatność handlową produktu i/lub opakowania i jego dalszą bezpieczną eksploatację. NIE WOLNO narażać urządzenia na wstrząsy podczas załadunku i rozładunku.

CZYSZCZENIE. Czyścić element golący po każdym użyciu lub po kilku cyklach użytkowania. Aby ułatwić czyszczenie elementu golącego, wyjmij go z korpusu maszynki do golenia pociągając go do góry. Za pomocą pędzla wyczyść element golący w środku i zewnętrz, wyczyść napęd noży i umieść element golący na miejscu, aż zablokuje się na swoim miejscu.

Uwaga! Dozwolone jest mycie maszynki do golenia pod strumieniem ciepłej wody pod warunkiem, że element golący zostanie usunięty z korpusu maszynki do golenia. Całkowicie osuszyj element golący przed jego zainstalowaniem; unikaj popadnięcia wody do środka maszynki do golenia.



POLSKI

PRZECHOWYWANIE Urządzenie należy przechowywać w pomieszczeniu zamkniętym, warunkach zapewniających zachowanie widoku towarowego produktu i jego dalszą bezpieczną eksploatację. Upewnij się, że urządzenie i wszystkie jego akcesoria całkowicie wyschły przed tym, jak umieścić go na przechowaniu.

USUWANIE AKUMULATORA.

- Przed utylizacją przyrządu należy wyciągnąć z niego baterię akumulowaną.
- Przed wyjęciem baterii odłącz urządzenie od sieci.
- Bateria musi zostać utylizowana bezpiecznie.

ZASADY UTYLIZACJI URZĄDZENIA

Urządzenie i materiały opakowaniowe należy utylizować przy jak najmniejszym uszkodzeniu środowiska i zgodnie z przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów na danym obszarze.

WARUNKI GWARANCJI

Przy zakupie produktu wymagaj jego sprawdzenia w Twojej obecności i wypełnienia karty gwarancyjnej (pieczętka organizacji handlowej, data sprzedaży i podpis sprzedawcy).

Roszczenia z tytułu wad nie są akceptowane, a naprawa gwarancyjna nie jest dokonywana bez podania karty gwarancyjnej lub w przypadku jej niewłaściwego wypełniania. Kartę gwarancyjną należy okazywać przy każdym zgłoszeniu w centrum serwisowym w ciągu całego okresu gwarancji. Produkt zostaje przyjęty na serwis tylko w pełnym komplecie. Okres gwarancji liczy się od daty sprzedaży klientowi. Prosimy zachować dokumenty potwierdzające datę zakupu produktu (dowód zakupu lub paragon z kasy fiskalnej). Warunkiem bezpłatnego serwisu gwarancyjnego produktu jest jego prawidłowa eksploatacja, nie wykraczająca poza osobiste potrzeby gospodarstwa domowego, zgodnie z wymaganiami instrukcji obsługi produktu, brak uszkodzeń mechanicznych i skutków nieostrożnego obchodzenia się z produktem. Gwarancją objęte są wszystkie wady produkcyjne i konstrukcyjne z wyjątkiem wymienionych w sekcji „Gwarancja nie obejmuje” ujawnione.

GWARANCJA NIE OBOWIĄZUJE

1. Defekty wezwane przez działanie sił zewnętrznych.
2. Uszkodzenia produktu spowodowane używaniem produktu do celów wykraczających poza domowe potrzeby (np. w celach przemysłowych lub komercyjnych).
3. Materiały eksplotacyjne i akcesoria (noże, siatki itp.).
4. Wady powstałe w wyniku przeciążenia, niewłaściwej pracy, przenikania cieczy, kurzu owadów, wnikaniaiał obcych do produktu.
5. Produkty, które zostały naprawione poza autoryzowanymi punktami serwisowymi lub warsztatami gwarancyjnymi.
6. Uszkodzenia wynikające z wprowadzenia zmian w projekcie produktu przez samego użytkownika lub bez zastrzeżenia zamiany jego składników.
7. Uszkodzenie mechaniczne, w tym z powodu zaniedbania obsługi, niewłaściwego transportowania i przechowywania, upadku produktu.
8. Naruszenie instrukcji obsługi.
9. Niewłaściwa instalacja napięcia sieciowego (jeśli jest wymagana).
10. Dokonywanie zmian technicznych.
11. Uszkodzenia z winy zwierząt (w tym gryzoni i owadów).

Producent: STAR ELEKTRYK KAMPANI LIMITED, CHRL

Informacje na temat daty produkcji patrz na opakowaniu indywidualnym. W zakresie serwisu gwarancyjnego, a także w razie wykrycia problemów, należy skontaktować się z najbliższym punktem serwisowym.



- Maszynka do golenia elektryczna



- Zasilacz



ROMÂNĂ



Cititi cu atentie manualul înainte de utilizare.

Păstrați manualul de utilizare, este posibil să aveți nevoie de acesta în viitor.
Acest aparat este destinat bărbieritului fetei și gâtului. Numai pentru uz casnic, nu este destinat pentru uz industrial.

Important! Aparatul, achiziționat în sezonul rece, cu scopul de a evita defectiunile, înainte de conectare în rețea electrică trebuie să fie ținut cel puțin patru ore la temperatura camerei.

CARACTERISTICII TEHNICE

Tensiunea de alimentare: 220-240 V

Frecvența nominală a curentului: 50 Hz

Consum nominal de putere: 10 W

Parametrii de ieșire ai adaptorului: 5 V == 1000 mA

Capacitatea bateriei: 1x500 mAh Li-ion

Perioada de garanție în Uniunii Europene și în Moldova – douăzeci și patru luni

MĂSURI DE PRECAUȚIE ÎN TIMPUL UTILIZĂRII

• Cititi cu atenție acest manual înainte de a utiliza aparatul pentru a evita deteriorarea acestuia în timpul utilizării. Manipularea incorectă poate duce la deteriorarea aparatului, provoca daune materiale sau afecta sănătatea utilizatorului.

• Înainte de prima pornire, verificați dacă specificațiile produsului corespund parametrilor sursei de alimentare.

ROMÂNĂ

- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacitați fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane fără experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau instruite să folosească aparatul de către persoana responsabilă pentru siguranța acestora.
- Nu lăsați aparatul pornit nesupravegheat. Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a preveni jocul cu aparatul.
- Acest aparat este destinat exclusiv pentru uz casnic. Utilizați numai pentru uz casnic în conformitate cu acest manual de instrucțiuni. Dispozitivul nu este conceput pentru uz industrial.
- Utilizați aparatul numai în scopul prevăzut, conform descrierii din acest manual. Nu folosiți accesorii sau cabluri de la alte dispozitive. Nu utilizați accesorii care nu sunt incluse în kit.
- Nu utilizați aparatul dacă cablul sau ștecherul sunt deteriorate sau dacă aparatul este deteriorat sau defect. Adresați-vă la un centru de service.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau de către centru său autorizat de service sau de un personal calificat similar pentru a evita pericolul.
- Utilizați aparatul electric de ras numai conform destinației.
- Opriti aparatul de ras în timpul pauzelor, precum și în cazurile în care nu îl utilizați.
- Nu încărcați aparatul în zone cu umiditate ridicată și temperatură înaltă.
- Încărcați acumulatorul la o temperatură cuprinsă între 0°C și +35°C și la o umiditate relativă de maximum 80%.
- Pentru reîncărcarea aparatului electric de ras, utilizați numai unitatea de alimentare de la rețea, care este inclusă în setul de livrare. Nu utilizați unitatea de alimentare de la rețea dacă există deteriorări ale izolației sau ale fișei.
- ATENȚIE! În scopul reîncărcării bateriei, utilizați numai o unitatea de alimentare detasabilă, livrată împreună cu aparatul.
- Aparatul electric de ras trebuie să fie alimentat numai la o tensiune ultra-joasă sigură, care este marcată pe aparat.
- Aparatul trebuie utilizat numai cu unitatea de alimentare, livrată împreună cu aparatul.
- Nu amplasați cablul de rețea în apropierea suprafețelor fierbinți sau în apropierea focului deschis.
- Nu scufundați aparatul de ras, cablul de alimentare și ștecherul de alimentare în apă sau în alte lichide.
- Părțile, care trebuie fixate, trebuie instalate astfel încât să nu poată cădea în apă.
- La scoaterea ștecherului cablului de alimentare de la priza electrică, nu trageți de cablu, ci de ștecher. Nu răsuciți și nu înfășurați cablul de alimentare în jurul aparatului.
- Verificați dacă unitatea de ras este instalată corect înainte de bărbierit.
- Nu scăpați aparatul. Nu introduceți obiecte străine în găurile și canelurile de pe aparat. Evitați pătrunderea obiectelor străine și lichidelor în găurile și canelurile de pe carcasa aparatului.
- Nu plasați aparatul pe nici o suprafață în timpul funcționării, deoarece acest lucru poate provoca vătămări corporale sau daune materiale.
- Nu utilizați în aer liber.
- Păstrați această instrucțiune.
- Nu utilizați aparatul electric de ras în caz de inflamații ale pielii.
- Nu bărbieriti animalele cu aparatul electric de ras.
- Pentru a evita vătămarea, nu folosiți aparatul de ras, dacă sunt deteriorate grile fixe ale capetelor de ras sau cuțitele rotative.
- ATENȚIE! Deconectați părțile, ținute cu mână, de la cablul de alimentare înainte de a le curăța în apă.



- Aparatul este potrivit pentru curățarea sub apa curgatoare.



Atenție! Nu folosiți în baie și lângă alte surse de apă.

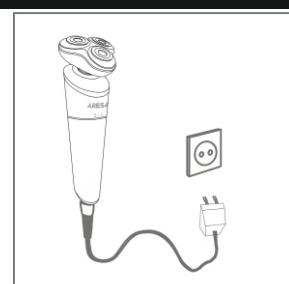
ÎNCĂRCAREA BATERIEI

Înainte de prima utilizare a aparatului de ras sau după o pauză lungă de funcționare, este necesară o încărcare de 2 ore a bateriei.

- Introduceți conectorul unității de alimentare de la rețea (8) în priză (6), iar fișa unității de alimentare de la rețea conectați-o la rețea electrică.
- Ciclurile repeatate de încărcare a bateriei nu trebuie să depășească două ore.

Notă:

- Reîncărcați bateria numai după descărcarea completă.
- Încărcați bateria la temperaturi cuprinse între 0°C și +35°C.
- Dacă nu ati folosit aparatul de ras timp de o lună sau mai mult, încărcați-l complet înainte de utilizare.



UTILIZARE

Bărbierit este cel mai optim în cazul în care pielea este uscată. Circa 2-3 săptămâni necesită pielea dvs. pentru a se obișnuia cu acest sistem de ras.

- Porniți aparatul de ras. Pentru a face acest lucru, în timp ce țineți aparatul de bărbierit electric de partea superioară a corpului, întoarceți partea inferioară spre dreapta în poziția „1”.
- Deplasați blocul de ras pe piele, făcând mișcări circulare.
- La sfârșitul bărbieritului, rotați partea inferioară a corpului de bărbierit electric spre stânga, deplasându-l în poziția „0”.
- După fiecare utilizare, se recomandă să curățați unitatea de ras.

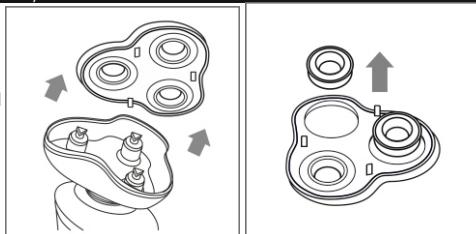
BĂRBIERIT UMED

- Apăsați butonul de pornire (pornit/oprit). Asigurați-vă că unitatea de tăiere este pozitionată perpendicular pe piele, mutați blocul, efectuând simultan mișcări rectiliinu-alternative. Utilizați ambele margini ale lamei pentru a crea linii ascuțite și margini perfecte.
- Pentru a detalia barbetele, zona din jurul guri sau nasului, țineți trimmerul astfel încât una dintre marginile lamei să atingă pielea. Această metodă vă permite să creați margini sau linii ascuțite.
- După terminarea lucrului, opriti trimmerul, apăsați butonul Pornit/Oprit.
- După fiecare utilizare a aparatului, curățați unitatea de bărbierit, folosind o perie.

ROMÂNĂ

ÎNLOCUIREA UNITĂȚII DE RAS

Acest aparat include o unitate de ras cu trei capete. Pentru a înlocui capetele vechi cu unele noi, scoateți unitatea de pe carcasa aparatului electric de ras trăgând-o în sus. Apoi, îndepărtați fixatoarele ale capetelor, împingând marginea proeminentă și trăgând margininea fixatorului în sus. Scoateți capetele vechi, instalați-le pe cele noi și fixați-le. Instalați unitatea de ras pe carcasa aparatului de ras până când se fixează.



TRANSPORT, CURĂTARE ȘI DEPOZITARE

TRANSPORT. Aparatul poate fi transportat cu orice tip de transport acoperit, cu respectarea regulilor de fixare a mărfii care asigură păstrarea produsului și / sau a ambalajului și funcționarea sigură a acestuia în continuare. NU expuneți dispozitivul la sarcini de soc în timpul operațiilor de manipulare.

CURĂTARE. Curătați unitatea de ras după fiecare utilizare sau după câteva cicluri de utilizare a aparatului de ras. Pentru o curătare ușoară a unității de ras, scoateți-o din carcasa aparatului de ras, trăgând-o în sus. Folosind o perie, curătați unitatea de ras atât din interior, cât și din exterior, curătați și mecanismul de acționare a lameelor. Setați unitatea de ras în poziția sa până la o fixare.

Atenție! Este permisă spălarea unității de ras sub jet de apă caldă, cu condiția că unitatea de ras este scosă de pe carcasa aparatului de ras. Uscăti complet unitatea de ras



înainte de a-o instala, evitați prăfundarea apei în carcasa aparatului electric de ras. **DEPOZITARE.** Aparatul trebuie să fie stocat în încăpere închisă, în condiții care presupun păstrarea produsului și funcționarea sigură a acestuia în continuare. Asigurați-vă că aparatul și toate accesorioarele acestuia sunt uscate complet, înainte de a le depozita.

EXTRAGEREA BATERIEI.

- Înainte de a utiliza aparatul, trebuie să scoateți acumulatorul din acesta.
- Înainte de a scoate bateria, trebuie să deconectați aparatul de la rețea de alimentare cu energie electrică.
- Bateria trebuie eliminată în condiții de siguranță.

ELIMINAREA APARATULUI

Aparatul și materialele de ambalare trebuie eliminate cu cel mai mic pericol pentru mediu și în conformitate cu reglementările privind eliminarea deșeurilor din zona dumneavoastră.

CONDIȚII DE GARANTIE

Când cumpărați aparatul, cereti în prezență dumneavoastră să fie verificat și să fie completat cardul de garanție (stampilă organizatiei comerciale, data vânzării și semnătura vânzătorului). Fără furnizarea cardului de garanție sau atunci când nu este completat corect, reclamațiile de calitate nu sunt acceptate și nu se efectuează nici

o reparare în garanție. Cardul de garanție trebuie prezentat la orice adresare la centrul de service pe întreaga perioadă de garanție. Produsul este acceptat pentru service numai complet. Perioada de garanție se calculează din momentul vânzării către cumpărător. De asemenea, vă cerem să păstrați documentele care confirmă data achiziționării produsului (bonul de casă).

Condiția de service gratuit în garanție a produsului este funcționarea să corectă, în limitele uzului casnic, în conformitate cu cerințele din instrucțiunile de utilizare a produsului, lipsă deteriorării mecanice și efectele manipulării neglijente. Produsul este acceptat pentru serviciul în garanție curat (sters și curătat, acolo unde este posibil).

Garanția acoperă toate defectele de fabricație și de proiectare (altele decât cele enumerate în „Garanția nu acoperă”), identificate în timpul perioadei de garanție. În această perioadă, piesele defecte, cu excepția consumabilelor, urmează să fie înlocuite gratuit în centrul de service în garanție.

GARANȚIA NU ACOPERĂ

1. Defectele cauzate de forță majoră.
2. Deteriorarea produsului cauzată de utilizarea produsului în scopuri care depășesc uzul casnic (de exemplu, în scopuri industriale sau comerciale).
3. Consumabile și accesorii.
4. Defectele cauzate de supraîncărcare, funcționare necorespunzătoare, penetrarea lichidelor, prafului de insecte, prăfundarea de obiecte străine în produs.
5. Deteriorările care au fost reparate în afara centrelor de service autorizati sau atelierelor de garanție.
6. Deteriorările cauzate prin modificarea designului produsului de către utilizator sau înlocuirea necalificată a componentelor sale.
7. Încălcarea instrucțiunilor de utilizare.
8. Instalația incorrectă a tensiunii de rețea (dacă este necesar).
9. Introducerea modificărilor tehnice.
10. Daune mecanice, inclusiv în rezultatul manipulării neglijente, transportului și depozitării necorespunzătoare, căderii produsului.
11. Daune cauzate de animale (inclusiv de rozătoare și insecte).

Producător: STAR ELECTRICIAN COMPANY LIMITED, RPC

Pentru informații privind data fabricării, consultați ambalajul.

Pentru întrebări legate de întreținerea în garanție, precum și în cazul unei defecțiuni, contactați cel mai apropiat centru de service.

